

Tao Te Ching Concordance

English, Spanish, and Wade-Giles Chinese Search Terms

Indexing for Chapter 27

Indexed by Michael P. Garofalo

[Green Way Research](#), Vancouver, Washington

First Draft on February 24, 2018

<http://www.egreenway.com/taoism/ttclz27.htm>

The Chinese words in the Wade-Giles Romanization are *italicized*.

Abierto [27](#)

Ai [27](#) Love, Cherish, Care

Altavoz [27](#)

Apreciar [27](#)

Astuto [27](#)

Bad [27](#)

Bindings or Knots (*chieh*) [27](#)

Blemish or Flaw (*hsia*) [27](#)

Bolt or Latch (*kuan*) [27](#)

Bueno [27](#)

Calculating or Accounting (*shu*) [27](#)

Calculator or Tally Slips [27](#)

Caminante [27](#)

Carril [27](#)

Cerrar [27](#)

Ch'i [27](#) Reject, Forsake

Ch'ou [27](#) Counting, Tally

Chai [27](#) Error, Reproach

Ch'ê [27](#) Track, Rut

Chi [27](#) Footprints, Trace

Chieh [27](#) Knots, Bindings

Chieh [27](#) Loosen, Untie

Chih [27](#) Clever, Intelligent

Chui [27](#) Save, Rescue

Clever or Intelligent (*chih*) [27](#)

Confused or Deluded (*mi*) [27](#)

Contador [27](#)

Cosas [27](#)

Counting or Tally (*ch'ou*) [27](#)

Cuenta [27](#)

Cuerda [27](#)

Cultivating Perfection [27](#)

Dao [27](#)

Deluded [27](#)

Deluded or Confused (*mi*) [27](#)

Desatar [27](#)
Desechar [27](#)
Details [27](#)
Detalles [27](#)
Dexterity in Using the Dao [27](#)
Economy [27](#)
Efectos [27](#)
Engañarse [27](#)
Enlightened [27](#)
Equality [27](#)
Error or Reproach (*chai*) [27](#)
Esencial [27](#)
Espiritual [27](#)
Essential or Significant (*yao*) [27](#)
Esteem or Value (*kuei*) [27](#)
Estima [27](#)
Flaw or Blemish (*hsia*) [27](#)
Follow or Practice or Cover (*hsi*) [27](#)
Function of Skill [27](#)
Good or Excellent (*shan*) [27](#)
Good Walker Leaves no Tracks [27](#)
Guía [27](#)
Guide [27](#)

Hábil [27](#)

Holy Man or Sage (*shêng jen*) [27](#)

Hsi [27](#) Follow, Practice, Cover

Hsia [27](#) Flaw, Blemish

Hsing [27](#) Walker, Hiker, Traveler

Huella [27](#)

Igualdad [27](#)

Iluminados [27](#)

Importante [27](#)

Imprefección [27](#)

Informado [27](#)

Insight or Mystical Vision or Light (*ming*) [27](#)

Inteligente [27](#)

K'ai [27](#) Open

Knots or Bindings (*chieh*) [27](#)

Kuan [27](#) Latch, Bolt

Kuei [27](#) Esteem, Value

Latch or Bolt (*kuan*) [27](#)

Learning from Everything [27](#)

Light or Brilliant or Insight or Mystical Vision (*ming*) [27](#)

Loosen or Untie (*chieh*) [27](#)

Love or Cherish or Care (*ai*) [27](#)

Luz [27](#)

Maestría [27](#)

Malo [27](#)

Mastery [27](#)

Mi [27](#) Confused, Deluded

Miao [27](#) Mystery, Secret, Subtle

Ming [27](#) Mystical Vision, Insight, Light, Brilliant

Misterio [27](#)

Místico [27](#)

Mystery or Secret or Subtle (*miao*) [27](#)

Mystical Vision or Light or Brilliant or Insight (*ming*) [27](#)

No Talents are Wasted [27](#)

Nudos [27](#)

Open (*k'ai*) [27](#)

Orador [27](#)

Paradójico [27](#)

Paradoxical [27](#)

Perspicacia [27](#)

Pestillo [27](#)

Pi [27](#) Shut, Lock

Pisada [27](#)

Planificador [27](#)

Planner [27](#)

Práctica [27](#)

Practicality [27](#)

Practice or Follow or Cover (*hsi*) [27](#)

Preceptor [27](#)

Querer [27](#)

Reject or Forsake (*ch'i*) [27](#)

Reproach or Error (*chai*) [27](#)

Reproche [27](#)

Rescue or Save (*chiu*) [27](#)

Residuos [27](#)

Resources or Valuables (*tzu*) [27](#)

Respeto [27](#)

Rodera [27](#)

Rope or Cords (*shêng*) [27](#)

Rut or Track (*ch'ê*) [27](#)

Sabio [27](#)

Sage [27](#)

Salvar [27](#)

Santos [27](#)

Save or Rescue (*chiu*) [27](#)

Secreto [27](#)

Shêng [27](#) Rope, Cords

Shih [27](#) Teacher, Instructor, Tutor

Shu [27](#) Calculating, Accounting, Bookkeeping

Shut or Lock (*pi*) [27](#)

Skillful [27](#)

Speaker [27](#)

Spiritual [27](#)

String (*yo*) [27](#)

Subtle [27](#)

Sutil [27](#)

Talentos [27](#)

Talents [27](#)

Talker or Speaker (*yen*) [27](#)

Tally or Counting (*ch'ou*) [27](#)

Tao [27](#)

Teacher or Instructor or Tutor (*shih*) [27](#)

Teaching [27](#)

Things or Beings (*wu*) [27](#)

Tool [27](#)

Trace or Footprints (*chi*) [27](#)

Track or Rut (*ch'ê*) [27](#)

Traveler [27](#)

Tutor [27](#)

Tzu [27](#) Resources, Valuables

Valores [27](#)

Viajero [27](#)

Walker or Hiker or Traveler (*hsing*) [27](#)

Waste [27](#)

Yao [27](#) Essential, Significant

Yen [27](#) Talker, Speaker

Yo [27](#) String